

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 7 September 1983

amending the list of establishments in the Federative Republic of Brazil approved for the purposes of importing fresh meat into the Community

(83/469/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/462/EEC of 12 December 1972 on health and veterinary inspection problems upon importation of bovine animals and swine and fresh meat from third countries⁽¹⁾, as last amended by Directive 83/91/EEC⁽²⁾, and in particular Articles 4 (1), 16 and 18 (1) (a) and (b) thereof,

Whereas a list of establishments in Brazil, approved for the purposes of the importation of fresh meat into the Community, was drawn up initially by Commission Decision 81/713/EEC⁽³⁾, as last amended by Decision 82/959/EEC⁽⁴⁾;

Whereas a routine inspection under Article 5 of Directive 72/462/EEC and Article 3 (1) of Commission Decision 83/196/EEC of 8 April 1983 concerning on-the-spot inspection to be carried out in respect of the importation of bovine animals, swine and fresh meat from non-member countries⁽⁵⁾ has revealed that the level of health and hygiene of certain establish-

ments has altered since the last inspection; whereas, consequently, it is advisable to inscribe certain of those establishments on the Community list and to limit, for reasons of hygiene and public health, Community approval of some other establishments;

Whereas, for the last mentioned establishments, it is necessary, for reasons of hygiene and public health, to take special measures regarding entry to the Community of meat which has been produced therein;

Whereas, to this end, it is necessary, on the one hand, to fix a final date for the introduction into Community territory of meat originating in these establishments and, on the other hand, to require a special reference in the public health certificate concerning the date by which this meat has been produced;

Whereas the list of establishments should therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 81/713/EEC shall be replaced by the Annex to this Decision.

⁽¹⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 59, 5. 3. 1983, p. 34.

⁽³⁾ OJ No L 257, 10. 9. 1981, p. 28.

⁽⁴⁾ OJ No L 386, 31. 12. 1982, p. 45.

⁽⁵⁾ OJ No L 108, 26. 4. 1983, p. 18.

Article 2

1. Fresh meat from those establishments authorized to appear until 31 December 1983 on the list of establishments in the Annex to this Decision may be introduced into Community territory until 15 February 1984.

2. The health certificate accompanying the fresh meat sent from these establishments as and from 1 January 1984 must bear the reference 'fresh meat obtained before 1 January 1984'.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 September 1983.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

ANNEX

LIST OF ESTABLISHMENTS

I. BOVINE MEAT

A. Slaughterhouses and cutting premises

Establishment No	Address
SIF 5 ⁽¹⁾	Cooperativa Rural Serrana Ltda, Tupanciretã, Rio Grande do Sul
6	Frigorífico Mouran Araçatuba SA, Araçatuba, São Paulo
7	Swift Armour SA — Indústria e Comércio, Santana do Livramento, Rio Grande do Sul
76	SA, Frigorífico Anglo, Barretos, São Paulo
196	Frigorífico Bordon SA, Presidente Prudente, São Paulo
226	Frigorífico Bordon SA, Bagé, Rio Grande do Sul
232	Cooperativa Industrial Regional de Carnes e Derivados Ltda, Bagé, Rio Grande do Sul
385	Frigorífico Mouran SA, Andradina, São Paulo
449 ⁽¹⁾	Frigorífico Itapevi SA, Itapevi, São Paulo
451 ⁽¹⁾	Frigorífico Vale de Tietê SA, José Bonifácio, São Paulo
458	Frigorífico União SA, Presidente Epitacio, São Paulo
506	Frisa, Frigorífico Rio Doce SA, Colatina, Espírito Santo
592	Frigorífico Central Ltda, Paranavai, Paraná
716	Frigobras, Companhia Brasileira de Frigoríficos, Toledo, Paraná
760	Cooperativa Regional Castilhense de Carnes e Derivados Ltda, Julio de Castilhos, Rio Grande do Sul
761	Frigorífico Vacariense SA, Indústria e Comércio, Vacaria, Rio Grande do Sul
813	Frigorífico Omega Ltda, Uberlandia — Minas Gérias
834	Frigorífico Kaiowa SA, Presidente Venceslau, São Paulo
876	Cia Peteffi de Alimentos, Caxias do Sul, Rio Grande do Sul
906	Frigorífico T Maia SA, Governador Valadares, Minas Gerais
954	Sola SA Frigorífico, Sete Lagoas, Minas Gerais
1602	Bon Beef Indústria e Comércio de Carnes SA, Vinhedo, São Paulo
1651	Frigorífico Extremo Sul SA, Pelotas, Rio Grande do Sul
1676	Frigorífico Caiapo, SA, Uberândia, Minas Gerais
1926	Frigorífico Anselmi SA, Indústria de Carnes, Derivados e Conservas, Pelotas, Rio Grande do Sul
2007	Cooperativa Rural Alegretense Ltda, Alegrete, Rio Grande do Sul
2023 ⁽¹⁾	Frigorífico Quatro Rios SA, Votuporanga, São Paulo
2051	Frinasa, Frigorífico Nanuque SA, Nanuque, Minas Gerais

⁽¹⁾ Until 31 December 1983.

B. Cutting premises

Establishment No	Address
SIF 1 ⁽¹⁾	Comabra-Cia de Alimentos do Brasil SA, Osasco, São Paulo
30	SA Frigorífico Anglo, Pelotas, Rio Grande do Sul

⁽¹⁾ Until 31 December 1983.

II. HORSEMEAT

Slaughterhouses and cutting premises

Establishment No	Address
SIF 3	Frigorífico Yukijirushi do Paraná SA, Curitiba, Paraná
55	Martini Meat SA — Comércio, Importação e Exportação de Carnes, Apucarana, Paraná
396	Mafisa — Matadouro e Frigorífico Industrial SA, Senhor do Bonfim, Bahia
733	Indústria e Comércio Sonva SA, Pelotas, Rio Grande do Sul
924	Mafisa — Matadouro e Frigorífico Industrial SA, Belo Jardim, Pernambuco
1803	Fava — Industrial de Alimentos Ltda, Araguari, Minas Gerais
2168	Matadouro Itaobim SA — Maisa, Itaobim, Minas Gerais

III. COLDSTORES

Establishment No	Address
SIF 71	Frigorífico Rio Doce SA, Niteroi, Rio de Janeiro
72	Cefri Centrais de Estocagem Frigorificada Ltd, Mairinque, São Paulo
78	Interfrio SA Comercial e Industrial, Pelotas, Rio Grande do Sul
250	Cetrim, Uberlandia, Minas Gerais
535	Matadouro e Frigorífico Industrial SA — Mafisa, Recife, Pernambuco
785	Frigobras, Paranagua, Paraná
933	Companhia Brasileira de Armazenamento — Cibrazem, Rio de Janeiro
966 ⁽¹⁾	C. Sola, Comércio e Exportação SA, Tres Rios, Rio de Janeiro
1075	C.G.A. Companhia Geral de Almasenage, Santos, São Paulo
1127	Companhia Brasileira de Armazenamento, Cibrazem, Curitiba Paraná
1148	Indústria e Comércio SONVA S/A — Pelotas — Rio Grande do Sul
1599	Martini Meat SA — Comércio, Importação de Carnes, Paranagua, Paraná
1660	Frigorífico Mouran Araçatuba SA, Santos, São Paulo
1945 ⁽¹⁾	Departamento Estadual de Portos Rios e Canais, Rio Grande, Rio Grande do Sul
1958	Avante SA Productos Alimenticios, Santos, São Paulo
2176	Frimorite Frigorífico Ltda, São Gonçalo, Rio de Janeiro
2447	Cesca, Itajai, Santa Catarina

⁽¹⁾ Until 31 December 1983.